

事工負責 長老/執事			
長老團/理事會主席 (產業)		杜書萃	
長老		徐理強	
長老 (外宣/兒童)		邊士英	
長老 (本宣/新人)		徐志雄	
執事會主席 / 兒童	許明翔	秘書	鄒輝
新人	彭若奇	總務	陳小屏
小組	潘鵬	產業	余達標
教育	李統銓	崇拜	王嵩
財務	何紹早	英語	石忠輝 (Hui)



麻省華人福音堂 Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2020 教會主題

同蒙天召，同奔天路

8 / 23 / 2020

主日崇拜	聚會時間	主日學
中文	9:45am~11:10am	七月/八月暫停
粵語	9:45am~11:10am	七月/八月暫停
英文/青少年	9:45am~11:00am	七月/八月暫停
兒童	11:30am~12:30pm	七月/八月暫停

教牧同工

主任牧師	陳堯健	Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/314-307-8260
中文部牧師	雷仕豪	Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928
英文部牧師		English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048
行政	魏華蓉	Administrator Lisa Wei cgcwei@gmail.com / 508-229-2299

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

八月宣教代禱

【號角月報】是一份面向華人以傳福音為宗旨的報紙。今年由於 Covid-19 肆虐全球，4~7 月《號角月報》被迫暫時停刊。但同工們沒有一天鬆懈，而是趁著這個時機，努力把《號角》打造成電子傳媒。8 月開始，《號角》恢復印刷出版。請弟兄姐妹為

《號角》事工禱告，特別是：

- (1) 求主幫助編輯和作者，在風雨飄搖、矛盾叢生的世代，以公證的立場、《聖經》的角度，用諸般的智慧，傳揚主耶穌基督的救恩。
- (2) 保守我們派報的同工，不受病毒侵害；報紙安全清潔地派到讀者手中。
- (3) 為所有未信主的讀者禱告，求《號角月報》的文章及信息，感動他們接受福音，成為神的兒女。
- (4) 求主賜與《號角》充足的經費，讓我們可以繼續出版。

以下【號角】微信版的二維碼，歡迎大家訂閱。



主日服事	本週(8/23/20)	下週(8/30/20)
英文 / 青少年 講員	Sam Ng	Andrew Givens
中文堂/粵語堂 講員	陳堯健牧師 / 顏炳強牧師	何若珍牧師 / 徐理強長老
領詩	羅盤 / Maria	呂濤 / Jenny
司琴	陳棉 / Jenny	王蓉玲 / Norman
錄音 / 投影	汪德勝 / 李洪江	吳真 / 李瑞峰
新堂場地	教會開放 + 網上聚會	教會開放 + 網上聚會
膳食清潔	午餐暫停	午餐暫停
兒童午餐	午餐暫停	午餐暫停

兒童主日學 (9:45am~11:10am)		
班級	教室	暫停
P3/P4	123	
K	120	
1st	118	
2nd ~ 3rd	116	
4th	117	
5th	128	
6th	115	

兒童主日崇拜 (11:15am~12:15pm)		
班級	教室	暫停
育嬰室	101	
Preschool ~ K	123	
G1 ~ G6	大堂 MPR	

上週出席人數/十一奉獻			
	中文堂 / 粵語堂	英文堂 / 青少年	兒童
教會	21	10	-- --
網上	93 / 23	25	-- --
奉獻 Offering	上週實收	實收累計	預算累計
經常奉獻	\$ 6,620	\$ 320,033	\$ 446,325
賑災基金	-- -- --	\$ 47,102	-- -- --
總計	\$ 6,620	\$ 367,135	\$ 446,325

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組
 1. 你真伟大 2. 耶和華是我的牧者
 3. 因着信 4. 向高处行

在禱告中敬拜 教牧禱告 陳堯健牧師

在信息中敬拜 因著信 陳堯健牧師
 --- 信心的真實與帶來的改變
 希伯來書 11:8-40

在團契中敬拜 陳堯健牧師

信息大綱

- I. 不 _____，望向將來更美家(vv. 8-22)；
---亞伯拉罕及他的家人們的信心
- II. 不 _____，走入應許美好地(vv. 23-31)；
---出埃及進應許地的世代的信心
- III. 不 _____，世界不配有的人(vv. 32-40)。
--- 世上無名卻天上留名者的信心

本週金句

希伯來書 11:39-40

這些人都是因信得了美好的證據，卻仍未得著所應許的。因為神給我們預備了更美的事，叫他們若不與我們同得，就不能完全。

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組
 1. 一首讚美的詩歌 2. 領我到曠地
 3. 信心的等待

在禱告中敬拜 教牧禱告 雷仕豪牧師

在信息中敬拜 顏炳強牧師
 如何看出人內心的素質？
 撒下十六：1~13

在團契中敬拜 雷仕豪牧師

本週金句

撒下十六：7

耶和華卻對撒母耳說：不要看他的外貌和他身材高大，我不揀選他。因為，耶和華不像人看人：人是看外貌；耶和華是看內心。

報告事項

歡迎新朋友們。

1. ※為著控制疫情與防範個人被感染，請大家盡可能待在家中，特別是年長及免疫力偏低者。需要外出時，請戴口罩。
 ※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 100.4°F (38°C) 或更高(-CDC guidelines)，請留在家裡休養二週。

一. **中文堂 25 人，英文堂 25 人**，部份開放來教會敬拜。粵語堂，因為場地的緣故，維持線上敬拜。主日午餐和所有兒童事工目前都暫停。

二. 教會禱告會的調整，改成週一、三、五的早上 8-9，而在週五的禱告會，會特別是默觀的禱告和分享會，周二晚上 8-9，求主祝福這樣的變動，並且使得更多人可以在禱告上經歷主恩典的帶領。

<https://zoom.us/j/5082292299>

教會會繼續在教會的網頁上(www.cgcm.org)和微信群組裡提供各項疫情更新資訊。

2. 兒童主日學同工會議

今天 (8/23) 11:30AM-2:00PM，請同工們預留時間參加。也歡迎有興趣加入兒童服事的弟兄姊妹來參加。

Zoom Meeting : <https://us02web.zoom.us/j/82706046007>

3. 8/30 請要到教會參加主日崇拜的人和 所有服事的同工們，請一定要事先上網登記：

<https://forms.gle/8XNFVLKELagjW7k58>

4. 秋季會友班

凡受浸是基督徒，並願意成為本教會會友的弟兄姊妹，歡迎參加 8/30(主日)上午 11:30 的會友班，請向士英長老 (shyhing.pien@cgcm.org) 報名。

5. 中 / 英文版 家庭崇拜(第 23 週)Family Worship (Week 23)，或在各微信群下載。

6. “家新”網上婚姻成長訓練班

8/29~10/3 每週六下午 1~3 點。詳情請看連結，有問題也可詢問許明翔弟兄。

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdbHzyz8ufuZvhe9tOlabhg3G4nm_EBlnF41LhPCP6ptY_9qQ/viewform

7. 主日奉獻方式

<https://www.cgcm.org/donation/>

一. 請寄支票到教會，二. 銀行電子轉帳

請註明：主日奉獻 或 賑災基金

若有需要與教會財務執事聯絡，請電郵 Jo Ho 何紹早：

finance@cgcm.org